京城日報

本日四頁
京城府太平通一丁目 發行所 京城日報社 電話本局…
定價 一ヶ月 …

日で、言ふまでもなく今日は震災一週年の日である。すなはち昨年の今月今日午、帝都を中心として彼の關東地方大震災の惨禍を見たその日である。彼の大震災が如何に惨烈にしていかに人生の惨酷を極めたかは今にして之を想起するだに悚然たらざるを得ない大事である。その災害地域は東京、神奈川、千葉、埼玉、靜岡、山梨、茨城の一府六縣に亘り而してその罹災者數は二百廿八萬、死者及行方不明者十五萬、失業者廿萬を出すに至り、加ふるに國富の十分の一を失つたのである。國家の一大損害と巨大なる國富を喪失せしめたのである。されば彼の大震災は一の國難來であつて、また實に國家の爲め一大痛恨事ではあるが、しかしながら我等七千萬國民はこの國難來大震災に依りて國やくその猛擧せんとする質實剛健なる民風と國民的精神との作興に資し、禍を轉じて福と爲さんと勤勉努力以て邁進するに至るを促がす最も緊切なる教訓を得たのである。

或は彼の大震災を目して之れ日本に對する一の天譴なりとか又は天誅なりとの旨を爲すものあるが然れども日本は今日まで過去に於て何等天譴若は天誅を受くべき何ものも作り居らず、日本は建國以來常に正義と人道とを希求し、國際間の協調を保ち平和を熱愛して今日に及んで居るのである。たゞこれ迄に於て二回干戈を執つて起つたことがある。一は日清の役であり他は日露の役である、兩者とも正義人道のため東洋の平和を熱愛しこれを祈願する爲と、全く國家の自衞上の爲であつたのである。斷じて戰を好む者ではないのである。或は日本國民をして好戰國民なりと妄言を爲すものありと雖もソは中傷にあらずんば非常なる誤見であるのである。

斯の如く日本の國民は平和を好愛し正義と人道とを希求し、而して四海に大義を布く建國の理想を全うせんと純眞なる努力を爲しつゝあるのである。既に然りとするソユに何の天譴かあり何の天誅かあらうぞ。

斯く觀じ來れば、彼の大震災は國家の一大惧事には相違なしとするも、一面に於てはこれに依りて幾多人間界の缺陷を見たと同時に華美奢侈に流れんとする輕佻なる人心に戒愼を與へ勤儉力行の民風を振作せんとするには眞に以て深刻なる教訓であるさらに大震災の混亂に際して親愛なる新同胞の… 災遭難者を出したことはこれ亦洵に以て遺憾である、されど彼の如き大混亂時に當りては如何とも止むを得ざることであり、今日まで世界に於ても滯山同一事が爲にあるのである、所謂雨降つて地かたまるの言の如く、半面に於ては實に… [illegible]

…而して幾多の要素性格を生みのである。これに依りて一層と誠底する新要…きである。…一週年に當り…以て罹災者…民が罹災の教訓によつて大なる勇氣と決心、努力とを以て、華を去り實をとり、新興日本の建設に勇往邁進せんことを切望する。

明年度豫算決定
最後の決定は十一月上旬

【東京電報】明十四年度一般會計豫算概算は大部分大藏省に廻附されたが文部省其他二三省から未だ提出されないので全部の出揃ふのは二三日遲れるであらう而して既に廻附濟みとなつて居る豫算に就て見ると何れも既定計數は何等削減して居ないが新規要求だけは各省共緊縮の方針を取り從來に比し…して居る…目になつて居る由である而して各省豫算は大藏省へ廻附されて行政財政整理の決定後同省に於いて査定せられ然る後出來上がつた豫算を閣議で決定したものが來るべき通常議會に提出されるが行政財政整理の決定は早くとも九月末乃至十月始めとなる見込みであるから明年度豫算の最後の決定は十一月上旬頃となるであらうと

特別會計更正豫算
大藏省の要求通り節約さる

【東京電報】本年度特別會計更正豫算は三十日に至り全部出揃つたので來週の閣議で審議される筈であるが各省の要求は大藏省の要求通り節約されて居ると

政府與黨側の諒解を求む

【東京電報】行財政整理問題に關し與黨三派と政府との間に意見の相違ある如く傳へられるが政府は與黨三派の幹部に對し政府の方針を… 政府間に意見の不一致を來す如きことある時は遂に内閣の運命にも影響を及ぼす結果となるより與黨幹部に於ても政府と密接なる聯絡を保つて進むやう宜しく斡旋をなすべしといふものである

政府の方針

はある…として既に此上せるものは相當の理由あるもの…「緊急已むを得ざる事業」として政府は…必要に應じては司計課より各局部に新規事業の内容、計數、その必要等を諮問しつゝあるが、現在の所… 各局部豫算も殆ど削減を以てこの…

新規增額の

必要あるものを一瞥しても、先づ第一メートル法の實施三百萬圓の十年繼續、砂防造林の經費增加、治水事業の調査…河川整理、師範學校の經費增加其他教育に關する經費として… 物産組合奬勵、土地改良工事費補助增加、産業組合の增設等の新規事業…

殆んど出揃うた
總督府來年度豫算
新規增加は五、六百萬圓に及ばんも
總額一億三千萬圓弱か

總督府の行政整理が議せられ去る二十七日來總督府に於ては主務者の手より豫算の要求… 各局部の要求は…現在の要求を…

各地方廳へ

の…設、便所の新設、上級學校の新設に伴ふ增加、更に… 廳舍の增加經費、其の額は少くとも… 千萬圓以上に達するであらうと云はれて居るが、此の內…出來得るだけ… として…四百萬圓の削減に止まるであらうとすれば結局新規增加は五、六百萬圓程度となるべく… 總額一億三千萬圓に及ばんか…

阿片問題を國際聯盟に附議

【セネヴア三十日發電】國際聯盟理事會は阿片問題委員會の報告を承認した右報告は支那政府が阿片栽培を禁止し各省に於て行はるゝ阿片栽培を防止する力を有せずとの意味を表したものである併して同理事會は…

交渉局面展開
難點は大綱協定後に保證

【北京三十日發電】一時停頓せる交渉の…… 難點は大綱協定後に於て保證する事となつた

倫敦協定本調印

【倫敦卅日發電】倫敦協定は三十日午後外務省に於て正式調印を了した

奉天票慘落

【奉天三十日發電】江蘇浙江問題に付き最新奉天官票は非常に暴落し……

支那内閣動搖
顧代理總理は改造の責任を回避し辭任したしと申出づ

【北京二十九日發電】北京政府は既に…内閣に動搖を來たされんとしてゐる卽ち代理總理顧維鈞氏は正式内閣成立の暁は自分が代理總理として改造の責任を負はねばならぬので之が責任を回避せんとして總理を辭任したき旨二十九日の閣議に於て申出た財政總長王克敏氏も改造の責任を回避したき…

一、商法上の違反行爲
二、取引所法違反
三、大株組織制度の欠陷
四、財産保管に關する缺陷
等の諸項を指摘して…

大株整理問題
主務省の意嚮

【東京電報】大株の整理問題は三十日農商務省に於て…二十九日主務局に提出した大株整理案に就き…

治山と治水に就て （下）
善政の極致は治水にあり
朝鮮總督府技師 本間孝義

元來河川改修は上流から着手する遊水地の減少により下流の洪水を增大せしめ且つ流路の變動を及ぼすから先づ全河川の根本的改修計畫を確定し其根本治水の方針に基き下流から着手し漸次上流に及ぼすを原則とする。從て朝鮮の治水計畫も大河川の下流大平野部から實施するので… 惡影響を蒙ること極めて…將來何等… く之が着手をなし得るのである

卽ち治水の根本計畫は治山事業と相伴ふて實施し順次上流に治水施設を及ぼせばよいのである。世に往々『朝鮮の治水は治山後でなければ其効なし』と唱ふるものがある。この說は不良流域を有する一小支川の局部改修に限り適用し得るので大河川の根本的治水計畫實施には全く適用されないのであるから之が誤解を生じない樣特に牢記して貰いたい。

之を要するに治山は治水の根基であるから治水の先驅として治山の大方針を樹立し之が効果は數十百年後に期待し得べき性質のものであるから順序として第一に樂手しなければならないことは素よりではない。…我々は子孫の爲に… この計をなさねばならぬ急務であると思ふ。施政以來山林の保護及造林は不斷の努力にて相當の効果を擧げ又治山の事業は第一期事業として大正十一年から着手されつゝあるが近時財政の緊縮に伴ひ工程は徐々たるは遺憾である。…

到底完全に其大目的を達成することが出來ないのである。

朝鮮全人口の八割四分は農民であり産業の大宗は農業である。故に生活の安定産業の開發を企圖するには農民生活の安定と農業の開發を主眼としなければならぬ。然るに農業の大宗たる米作は全面積の八割内外は天水に頼り辛うじて耕作し農法は粗放に流れ生産は少く時に旱魃により非常な減收を來すことあり河川は原始的狀態に在りて… 被害甚大にして大凶作を來すことあるを以て農蠶の開發遲々たり又農民は天を仰いで旱天續けば旱魃により食ふに糧なきを憂ひ雨天續けば洪水により家屋の流失を恐るゝ現狀で多數農民の生活の安定を得ることが出來やう…故に農民の生活安定と農業の開發をなすには先づ其根本ともなし…

て水田に灌漑施設をなし以て旱害を防ぎ河川に防水施設をなし以て水害を除くの方策を講じなければならぬ。而して此の二施設は未墾地開墾等の積極的の目的よりも在來畓の救濟等消極的の目的のものを先にしなければならぬと思ふ。此の二施設中灌漑は水利組合及個人事業として著々進捗し遠からず旱害を憂ふる要なきに至らんも防水は殆んど著手されないのは甚る遺憾である。近時各種の産業施設は其の緒についたが獨り治水施設丈け取殘されたる爲め折角多額の金を費した他の産業施設が後戻りすることが往々ある。故に治水の根本計畫は他の産業施設と相伴ふて早急に著手せねばならぬと思ふ。昔支那禹の時代に治水の施設をなし民をして…

にせしめたといふことを讀んだ人の南遊が朝鮮の田舎を旅行した時農村の…… 『近時各種の文明施設は著々完備さるゝが未だ善政といひ難い、何となれば治水施設を缺くからである』と實に治水施設は民心を收攬するものはなく且つ善政の極致は治水にありと古來識者の至言である。要して朝鮮統治が完全なる施政と稱せられ民をして鼓腹擊壤の樂を享くるにするは何れの日であらうか。吾人朝鮮識者の急に應ゆるものは治水の根本計畫の實施の一日も早からんことを切望して止まない次第である。」

合同銀行總會
定款變更の件を承認し重役全部の選擧行はる

合同銀行總會は既報の如く三十一日午前十時より長谷川町銀行集會所に於て開催出席株主八十八名、四名七千六百五十三株、委任狀二百十二名、二萬七千四百七十四株、合計三十六名、此の株數二萬五千百二十七株出席し… 長谷川社長… 議長席に就き左の事項を附議

一、定款變更の件
イ、本支店の配當變更に關すること
ロ、重役資格株變更のこと
ハ、重役制限變更に關する事
ニ、重役組織變更に關する事
ホ、利益金分配率並に積立金名義變更に關する事
へ、新株券の名義書換手數料率變更に關する事
ト、定款の章條字句改正に關する事
二、取締役及監査役の人員及報酬金變更額決の件
三、退職重役に對し慰勞金贈呈の件

取締役 山口太兵衛
同 古城梅溪
同 金鎭玉
同 和田常市
監査役 中村再造
同 張斗鉉
同 若松兎三郎

以上…選任の挨拶があつて同十一時散會した

放送無線電話
試驗の結果送信受信共成績良好
無電規則發令期はまだ決まらぬ

遞信局における放送無線電話の試驗は略終了に近づいたが係々技師は同じく一キロ半の範圍內にて物品の送受や…し…… 短距離に就ては二百五十キロ米突（約六十里）の圓形とし一キロワットに對し五十キロメートル（約七里半）の圓形內とされて居る。我々の試驗は略逾離を更に延長し得ないものであるか何うか。內地に於ては六十里の距離を山川等の狀況研究に依つて朝鮮に於ては廿里、八十里に擴大出來るものか何うかと云ふ樣な事の試驗中であつて未だ完了に至らぬが成績は良好であらうと…… 當局に於て研究中に屬し發令期は未だ…

據付と共に試驗を行ふ

…が大分遲延した爲めに手續ひを生じ漸く約一箇月前より試驗し得る設備の一通りだけが揃つたので… 設備に於ても相當良好である。遞信局としては其成績を…國民も猶へて…機械に在つては外國の機械に依つて…… 試驗の方は未だ十分に試驗結了… 今の試驗の結果は…技術上の研究…

學校組合追加豫算
三千七百圓可決

三十日京城學校組合會議は京城學校組合追加豫算を可決確定した大正十三年度同組合歲入出追加豫算は左の通りである
歲入臨時部三、七〇〇圓計三、七〇〇圓 ▲歲出經常部一、七〇〇圓臨時部二、〇〇〇圓計三、七〇〇圓▲歲入出差引殘金なし
因に該豫算は高等女學校職業學校等の備品新調費及龍山幼稚園々舍の新築費補助等に充當するものである尚同會議では元府內水下町十三番地金澄鎭氏の父金碩源所有の土地である府外延禧面新村里三十一番地山林約一反二畝八步を先年同組合所有名儀にしてあつたものを今度無償で金澄鎭に讓り渡すことを可決した

頭取 和田一郎
副頭取 趙鎭泰
專務取締役 古宇田巖

四號の重役選擧に入つたが議長は…なく左の通り決定した
…退職重役… 勞金が…

府專任視學
近く實現を見ん

京城府は府專任視學を設くることに付いては夙に切なる希望を有し先般から其筋に交渉中であつたが始めの程は其筋に於て適當な視學を選定する意嚮であつたが此程に至つて其人選方は府に於いて… することになり目下府尹は小學校教育に經驗ある人格者を物色中の模樣であるから近く實現を見るであらう

郵便所設置

大正十三年九月一日より左の郵便所を設置する旨告示を以て發表さる
良化郵便所 咸北明川郡西面良化洞 請願郵便所設置

大正四年勅令第二百十五號に基く請願に依り大正十三年九月一日より左の郵便所を設置し電信事務及電話通話事務をも取扱はしむ旨九月一日附總督府告示を以て發表さる但し郵便集配事務、電報配達事務及電話呼出事務を取扱はず
新義州常盤町郵便所 新義州府常盤町

人事消息

▲大塚內務局長 大邱に於けるヨルフリンク探場式に列席の爲め三十日夜發大邱へ九月一日朝歸城の筈
▲矢鍋總務 同上
▲馬側鐵道部長 同上
▲園田外事課長 同上
▲中村參事官 同上
▲兒島參事官 同上
▲矢島社會課長 同上
▲中村京畿道財務部長 同上
▲吉村遞信局海事課長 同上
▲阪泉鮮銀庶務部長 同上
▲武者京電專務 同上
▲中屋京電常務 同上
▲李恒九男 同上
▲佳井物産支店長 同上
▲黑澤京鐵次長 同上
▲山口太兵衛氏（合銀取締役）卅一日朝元山より歸城
▲岩崎虎次郎氏（元鮮銀專務）同
▲エリオット駐日英國大使 入城中の處豫定の如く三十一日朝十時發歸東した

二日の野球戰

龍中俱—三八對老童の勝者（午後四時から）
—朝刊發表の組合せは相違に付訂正—
京中グラウンドに於て
【入場無料】

茶話

聯盟の晩餐が大盛況を極めて居ると思へば、一方、支那では江蘇、浙江兩軍が戰鬪を開始し、一方交那ではやつて居る日露交涉は一體何うまつて行くものやら、膨張り見當が附かぬ事となつて居る▲更に政府では議會を前にヤレ節減少だヤレ官吏の整理だと騷いで居るかと思へば▲京城丈でも三尺下つて師の影を踏まずと云ふ事を心得ぬ歲文校の學生共が一度に六百七十名も除名處分を喰つて泡を吹て居る▲又惡弊化したと云ふか、世か惡くなつたと云ふか東角官師の間に暗雲を醸さねば濟まぬ迷城學校組合が昨日も通知狀にケチを付け、醜態が無聊とか無聊でないとか云つて騷いだ▲かと思へば黃金町四丁目へ飛び砲兵が飛來して表硝子を打ち破ると云ふ騷ぎ▲京中グラウンドでは活動の勇敢なる全鮮野球大會が朝から盛々しく戰鬪を開始して居る▲輕へば目眩らしい世の中だ。

天氣豫報（一日）
曇 一時晴

卅一日正午 華氏七五度六
三十日最高 華氏七八度六
最低 華氏七二度九
滿潮（仁川）午前六時四五分 午後七時…

最新刊

木村教授 何處へ行く（下） 二、二〇
岩松常隆 新商法對照 一、五七
新聞研究所 日本新聞年鑑 四、二〇
遊佐慶夫 信託法制評論 三、一五
五鬼上堅磐 新訴訟手續便覽 一、二六
宮下孝雄 歐洲文藝美術 三、六七
吉田房子 家庭裁縫指南 二、一〇
西川裕次郎 化學工業常識 二、九四
與謝野晶子 滅びゆく階級 二、九四
春陽堂 世界童話二百文 二、一〇
荻原井泉水 芭蕉連句選釋 一、八九
小栗風葉 樂園の色と戀 一、二六
高畠素之 價値及價格論 三、八八
成瀨無極 色慾が花か 一、三六
結城哲治郎 入學前の教室 一、七六

京城本町 大阪屋號書店

謹告
右者今般都合に依り退店致候間此段及廣告候也
元店員 原正直
八月三十日 釘本洋樂器店

今般電話を四四八番に變更仕り候
平壤府營町 近江屋旅館

冗費節約 通信販賣
絹物・綿布・銘仙・寢具…
元朝鮮總督府 四ツ井屋

不動產賣却公告
一、京城府竹添町二丁目所在土地七百貳拾四坪
一、建物煉瓦造貳階建六拾坪壹合貳勺
此入札保證金入札價格ノ百分ノ五以上
右來ル九月十日入札ニ依リ賣却ス希望者ハ當事務所ニ就キ承合セラレタシ
大正十三年九月
京城府竹添町
李堈公家事務所

雜誌
▲新らしい七月號
…東京市小石川區…

廿四時間主義
當社の保險種類
普通終身保險
普通養老保險
利付終身保險
利付養老保險
子供保險
少年少女保險
貯蓄保險
月掛保險
（御一報次第案內類進呈）
八千代生命
本社 東京丸ノ內…ビル五階 大阪支店 大阪市東區…ビル

OSAKA. OTANI & CO.
冬物製品荷捌
相場卷室（在庫豐富）
製造卸問屋 大谷商店
大阪市西區京町堀三丁目
賣出第一主義
裏毛メリヤス・毛メリヤス オーバセーター・防寒 綿毛製品各種

洋服商各位
内容の充實せる春夏見本は俄然人氣の中心となり（Y）のサンプルの眞價が愈々認められて參りました
本冬は謝恩の誠意と奮鬪的意氣を以て更に充實代表的のサンプルを發行致す可く目下その準備中でございます
見本御入用の方は御店章御捺印の上至急御申込下されたし
ラシヤ ボタン 商 （Y） 吉原商店
京城府長谷川町七十番地

謹啓父乙彥儀過般來病中の處藥石効なく八月三十一日午前六時死去致候に付此段御報申上候
追て葬儀は九月二日午後一時自宅出棺…
大正十三年八月三十一日
女 伊藤カネ子
男 伊藤武彥
妻 大野スヱ
深井伊三郎
親族總代 立川繁二
友人總代 廣岡吽
岡村介石

故渡邊勇次氏追悼會ニ際シテハ御繁忙中態々御來拜被下御厚志之段難有御禮申上候
大正十三年八月卅一日
追悼會發起人一同

素晴しい勢で

九月一日午前十一時五十八分

恐しかりし去年のこの日

廿餘萬英靈の冥福を祈つて 復興への建設に努力せう

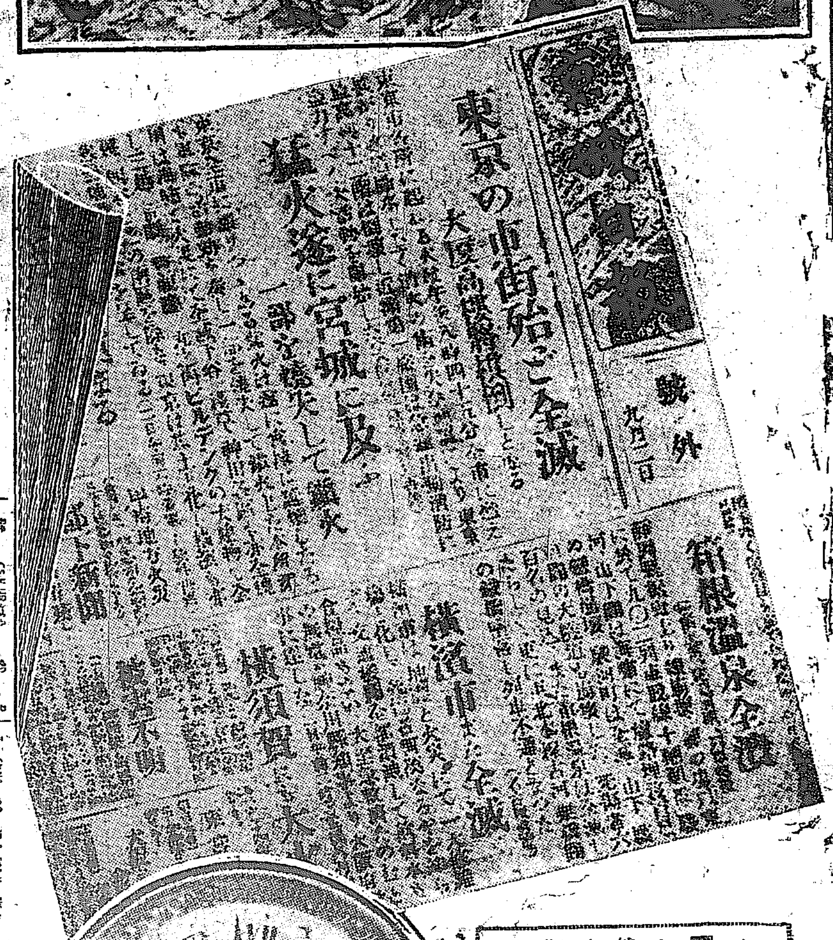
恐ろしい想ひ出を以て充たされた九月一日が來た。さまざまの慘話悲話を織りこめた大震火災の一周年が來た。あゝ、大正十二年の九月一日は何と云ふ魔日であつたらう。恰も午前十一時五十八分、突如地鳴り震動すると思ふ間もあらばこそ、大地は裂け地上にありとあらゆるものは跡片もなく粉碎され、人は生きながらにして焦熱地獄の苦患を味はされたのである斯くて一瞬の後には甚しくも近代文明の精華を誇つて居た東京横濱も見る蕭々たる燒野ヶ原と化して居た。其の被害は一府四縣に亘り人命を奪ふこと二十餘萬、富を銷すこと五十五億實に有史以來未曾有の大慘事を現したのであつた今や帝都をはじめ罹災地の復興は驚くべき速度を以て進捗し震災當時の面影は偲ぶ由もないが目前に九月一日を迎へて阿鼻叫喚の當時を追想すれば慄然として肌に粟を生ぜしめ餘ろに新しき涙を催さしめるのである、世上大震災を記念する爲に九月一日に限り『白粉をつけぬ事』『麥飯を食ふ事』甚だしきに至つては『終日絶食する事』等を計畫して居るのがあるのも決して無理ではない、然し我等をして忌憚なく云はしむれば斯る心懸けは平素に於て必要なことであると思ふ、平素此心懸けを以て一時間でも二時間でも餘分に働いて國力の恢復を計ることが肝要である是が復興日本を建設する所以であり、震災の犧牲者二十餘萬の英靈を弔ふ唯一の方途ではあるまいか

その日の思出

大震災に發揮した日本國民の大美德

本社々長 副島道正氏談

昨年九月一日私は例年の通り家族一同と共に片瀬の別邸に滯在中であつた十一時五十七分頃私は常用のウヰスキーを机上に置き筆を執つて雜誌『太陽』に送るべき原稿を認めてゐた。二三分を經て私の身體は約一尺位も持ち上げられた最初の一秒間に同一の震動が繰返された、私は書齋にあり妻は隣室で小供を寝かしてゐた、母親は母屋より廊下傳ひに行く處であつた、書齋は極めて堅い建物で屋根はトタン葺土藏はコンクリートなので理想的の耐震家屋であつたのである。私は發震と同時に直ちに立つて母屋にある老母其他家族を避難に連れ來らんとしたが僅かに數歩にして廊下は落下し僅かに柱に掴まつたまゝ一歩も進むことを得ない。そのうちに數百枚の瓦は落下し來りあらゆる硝子窓は悉く外れて破壞し去つたのである、或は柱折れ、或は壁崩れその物凄きこと名狀すべからずかくすること約二分地震が一息した感がしたので、私は高聲で『今のうち一同外へ』と叫んだ然るに後より妻の聲で『出られません』と叫ぶのを聞いた、或る部屋の居りし由緣は破壞して妻は出る事は出來なかつたので妻を救ひ出し庭に向へば嫗が老母（私の母で七十二才）を案卸と共に庭に來るのを見た、私はその泣いて嫗に感謝した庭には巾六寸乃至一尺、深さ一尺位の地割れ數ヶ所あり又三個の井戸のうち一個は全く涸渇し一は一滴の水なきに至り一は濁水になつて使用に堪へなくなつた、庭より展望すれば片瀬の村と腰越の八割は倒壞し去りその上數ヶ所に火の上つて居るのを見た、風は我家の方へ向つて十五メートルの風速で吹きつけつゝあつた。初震後二分を出でずして第二回の大餘震來り續いて三回四回の强震來り然もその餘震中に於てすら地上に立つてゐるのは困難な位であつた。更に數分を經て村より多數の負傷者を我が庭に運んで來た、餘震に怖へて彼等は口々に『南無阿彌陀佛』を唱へてゐた。火事は門前に迫つて來た、私は家族一同を山の手に避難せしめ留守番の男並に出入りの魚屋と共に防火に努めてゐたが天祐なるかな風は方向を轉じ我家は祝融の災を免れたのである、程經て山の手に避難した家族を再び宅に迎へ庭に蚊帳を吊りその夜を過した、其の中で人員檢査をしたとき一人の微傷だも帶びたるもの無かつたのは不幸中の幸であつた。その後數日は猛烈な餘震が續いてあらゆる流言蜚語行はれたるにも拘らず私はこの震災に依つて我國民性を充分に研究することが出來た心算である、元より多少の醜態も現れたのであるが、犧牲的精神、人類愛等の美德を充分に發揮したのである、我大和民族が偉大なる所以を充分に知ることが出來た。私は昨年六月始めて朝鮮に來り淺薄ながら半島事情を研究せるを以て鮮人に對する流言蜚語に就て其無根なるを說いたが充分にその效を奏しなかつたのは遺憾であつた震災の結果朝鮮が舉つて我が國民を誤認するに至つたが唯一つの汚點を殘したのは返す〳〵も遺憾であつた



號外　九月二日

東京の市街殆ど全滅

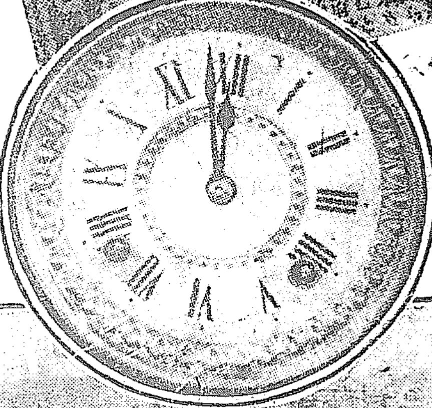
猛火遂に宮城に及び

一部を燒失して鎭火

箱根溫泉全滅

横濱市も亦全滅

横須賀も



◇寫眞說明◇

『上から』燒土と化した大東京――當時の慘狀を刻々報道した本社の號外――記憶すべき時刻――復興を急ぐ大東京

東京の人口

世界第五位から第十位に下る

震災前の東京市の人口は二百四十萬九千で世界第五位であつたが、震災十二年十一月十五日現在は百五十二萬九千餘で南米のベエノス、アイレスの次位第十番目となつた東京市自身としては二十四年前の明治三十三年當時と同じくなつたわけである尤も其後徐々增加して昨今では凡そ百八十萬人見當である

横濱の復興

震災前の横濱市の人口は四十四萬八千五百四十八人であつたが震災直後の十二年九月十九日の調査では、十三萬八千九百八十八人を減じて三十萬九千五百六十人となつた。本年四月末には三十四萬七千六百八十八人に達したが震災前の人口增加率を以て今後の增加を推せば、震災當時と略同數の四十四萬餘に達するには大正十八年までかゝる

中央豫選大會【第五日】

京鐵4A＝全火災0

數千の觀衆場を埋む

參加十六チームの第一回戰を完了すべき第五日目の今日は、恰も日曜日であり朝來薄曇りの絶好の野球日和である。觀衆は午前九時頃より京中グラウンドへ京中グラウンドへと押し寄せ、十時過ぎには早くも堵を成し今や遲しと京鐵對全火災の開戰を待つて居る。

試合經過

▲第一回（火災）高橋劈頭左前安打に出で二盗を企てゝ刺さる。林三振、岩原三振▲（京鐵）網干三振、今岡遊ゴロ一失兒島の二直を野手失して生き、駒井左中間に三壘打を飛ばして今岡兒島生還。堀谷バンドを揚げ投手に得られ駒井三壘に重殺を喫す（火災零京鐵二）

▲第二回（火災）高須中前安打に出で小路の遊ゴロに高須封殺、宮坂の二ゴロに小路封殺、島原捕邪飛（京鐵）原田投ゴロ、道具遊飛、鍋島投ゴロ（兩軍零）

▲第三回（火災）渡邊三失に出て黒瀬の三ゴロに封殺、黒瀬盗壘して刺され高須三振▲（京鐵）熊代三振、網干左飛、今岡二壘安打、兒島遊ゴロ失して入らず火災の守備固し（兩軍零）

▲第四回　林三壘越の猛球を返つたが道具好捕、岩原三振、高須一飛▲（京鐵）駒井三振、堀谷一飛四球に出て二盗、道具の右翼安打に原田生還、鍋島投飛（火災零京鐵一）

▲第五回＝京鐵投手を守本に捕手を網干（弟）に代ゆ＝（火災）三者凡退▲（京鐵）熊代遊飛、網干三振、今岡遊失に出たが兒島遊飛（兩軍零）

▲第六回（火災）渡邊三飛、黒瀬遊飛、高須中飛▲（京鐵）網干弟遊ゴロ失投に二壘を占め四合の投間に三進、ピンチヒッター石崎原田に代つて打ち遊撃のパスに網干弟生還、道具の一飛に石崎重殺を喫す（火災零京鐵一）

▲第七回（火災）林三振、岩原三振高須三邪飛して止み四回裏を以て火災敗る

全火災

		打數	得點	安打	犧打	盗壘	四球	死球	三振	失策	殘壘
9	高橋	3	0	1	0	0	0	0	1	0	0
6	林	3	0	0	0	0	0	0	1	3	0
2	岩原	3	0	0	0	0	0	0	3	0	0
7	高須	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0
5	小路	2	0	0	0	0	0	0	0	0	1
3	宮坂	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0
4	島原	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0
1	渡邊	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	黒瀬	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		22	0	2	0	0	0	0	5	5	1

京鐵

		打數	得點	安打	犧打	盗壘	四球	死球	三振	失策	殘壘
8	網干	3	0	0	0	0	0	0	2	0	0
4	今岡	3	1	1	0	0	0	0	0	0	1
3	兒島	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0
2	駒井	3	1	1	0	0	0	0	1	0	0
6	堀谷	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	原田	2	1	0	0	1	1	0	0	0	0
5	道具	3	0	1	0	1	0	0	0	0	0
1	鍋島	2	0	0	0	0	0	0	0	1	1
7	熊代	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0
		24	4	3	0	2	1	0	4	1	2

▲三壘打 駒井▲盗壘 渡邊、小路、宮坂▲試合時間一時間二十分▲球審 瀬戸 壘審 平木

回數による得點

	一	二	三	四	五	六	七	計
京鐵	2	0	0	1	0	1	A	4A
火災	0	0	0	0	0	0	0	0

◇概評◇

相手は京鐵である到底火災に勝味はないにしても、四A對零の戰跡は全火災の健鬪を識して餘りがある。安打數は京鐵三本、火災二本であり兩軍の守備は實に見事であつた。殊に火災軍の渡邊は强打者揃ひの京鐵軍を殆んど凡打に打取り駒井に三壘打を與へたのみで殆んで長打を與へなかつたは偉とすべきである攻撃に於ては一回二回に無死にして走者を出したが正攻法を取らなかつた爲めに無得點に終つたのは惜しい。

早大對京鐵軍野球試合

一日午後四時より

龍山球場で＝入場無料

三十一日夜入城の早大野球部は九月一日午後四時より龍山グラウンドに於て京鐵軍と一回戰を擧行することになつた。入場は無料で公開することにした尚競技には投手以外の鬪犬を禁ずることになつた雨天の節は順延すると

□□□□□東京復興の勢

東京市の震火災燒失家屋は全半潰全半燒を合して三十七萬四千四百二十四戶であるが現在の假興標數（むね全部バラック）は總計十四萬一千三百四十七戶で差引二十三萬三千七十七戶は一周年が來ても浮ばれないでゐる

東京にも嗜眠病

患者發生

各地に蔓延しつゝある恐るべき嗜眠性腦膜炎は遂に東京市内に侵入した淺草六區新西館出演中の安來節南部小木谷ミヤ子（三）は二十五日發病以來四十度以上の高熱が往來し醫師の診斷の結果嗜眠性腦膜炎と決定し赤十字病院に送られ隔離治療三十九を隔去したが經過良好である（東京電報）

□五十五億圓の灰□

大震火災の損害總額は東京市統計課長崎一郎氏の調査に依ると東京、神奈川、千葉、靜岡、埼玉、山梨の一府四縣に亙る土木、建物、工場、機械、什器、在庫品、商品、船舶及當金等を合せ五十五億百五十一萬二千二百七十三圓と推定されてゐる内譯左の如し

東京市	[illegible]
東京府（郡部）	[illegible]
横濱市	[illegible]
神奈川縣（郡部）	[illegible]
各省	[illegible]
宮内省	一、000、000
各縣	[illegible]
計	[illegible]

無錢飲食

元宿守教習生金子又五郎（三七）は不都合の廉で退學に處せられ内地に引返す際三十日長谷川町の飲食店大石方で二圓八十錢を飲食したが金が無くて本町署に突き出された

罹災者に見舞品

忠州東門外鹽飾次郎氏が本月十九日火災に罹り一家を全燒し子供は無慘にも燒死せし事は既報の通りだが其現場を目撃した人々は孰く同情し器具衣類食料品等思ひ〳〵の贈品あり衣類二百餘點見舞金七十餘圓に達し同人は非常に感謝して居る

震災當時に於ける竹内金庫實效の眞相を發表す

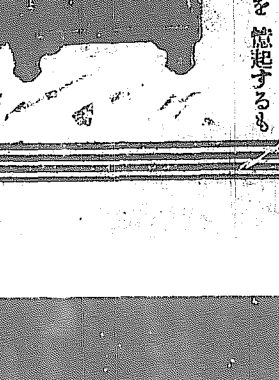
震災を追憶す

◎關東大震火災と竹内製金庫の眞價

憶記す昨年の今日 東京を中心として關東一帶に突如として 古今未曾有の大震災が勃發した 無慮三百萬の老若男女が極度に驚愕狼狽せる時 市の一天に猛々たる毒煙が發すると見る間に 南北東西に火災續々として起り舞馬の狂へるが如き火焔は 猛威を逞しくすること二晝夜 尊き人命を失ふ十數萬 百億の富と 燦然たりし帝都文化の大半を烏有に歸し終る 實に戰慄す可き 稀有の一大天災であつた。

此の一大試練に際して 最も重大なる責務を有せし金庫は 果して克く財寶保管の使命を完ふしたるや否や 之れ萬人の均しく知らんと欲したる所であつて 災後慘憺たる焦土に於て衆目環視の下に 個々開扉點檢したるに 果然多くの金庫が懸命の期待を破壞し去りたるに反し 永年實質本位を目標とせる我が東京竹内製金庫は 本來の奇績的奏効の偉力を發揮し其實功を收む 之れ學理に立脚せる理想金庫當然の歸結と云ふも 實際に於て所者有は素より 見る人の狂喜と賞讃は期せずして竹内金庫にあつまつたのである。

竹内金庫は我國斯界の元祖として 慶應三年創業以來 苦心研究 一鋲の微に至る迄 細心周到 今日喧傳せらるゝベント式は大正三年の創始に係り 其眞摯なる努力は驚く可きもの有りとす 眞に東洋第一の理想金庫として眞價を確認せらるゝ今日 這般の大災は又實に斯界の一大洗練たりし事を 憶起するものである。



京城本町二丁目

株式會社 熊平商店

大震災時に於ける竹内金庫實效證明錄出來に付謹告す

被の大天災に際して 竹内金庫が奏効の實績を示す 最も雄辨なる證左として今日迄に集め得たる一部分を 印刷に附し當時の眞相を 發表する事と致しました

○御入用の方は御遠慮なく京城本町熊平商店廣告係迄至急御申込下さい

大東京の姿
市民から離つず　私娼銀班事語る

……したが總てバラック建もマバラで……所だけが整頓して居る有樣で當時……所に見受けられた又帝都……る内に……はさすが……にバラック……

……も九分通り手入れしたビルも復興し……興を構へてゐる……震災當時出來たバラック村は大部……

困難と思ふのは道路の悪い事で自動車の疾走で壞れた道の陷を拾起しそれに撒水が十分に行屆いてゐないので女子供でも長靴を穿かないと歩けない有樣である

……當中森林中到る所に猛烈な爭鬪は生命を賭して生れて來るのであつた。……ると云ふ面に涼味を感ゆる現代風……

興業藥の盛んなのがあるので此等の人々に……殖えた飲食店は滿員の盛況を示し殊に劇場などは滿員の盛況を示ない程の大繁昌で震災前よりも……

……から先づこ……を思はせ……るかと……は總て……來してゐる……外に……つて行く有樣でやがて……復興も近い將來のことであらう……東京指して驅……町の第一工場前で罹災者に『ミルク』を接待した頭佐の率仕である

關東州特惠關税
外務大藏兩省の諒解を得たが 農商務省の異議で實現遲延す

【大連】従來租借地は特惠關税を施行すべき地域外に置かれて居たが最近國際間の協定の傾向に在つたが最近國際間の協定が出來た爲に關東廳に於ては今春來此の特典を速かに實現して關東州民及日本内地人の福祉を計りたい方針を以て先づ外務省、大藏省及び農商務省の同意を求めた處が外務省は素より異議無く大藏省は關税の在る所を諒とし將來免除又は減税の意嚮に傾いて居るが獨り農商務省に至つては滿洲特產物が特惠又は無税で内地へ輸送せらるゝに於ては日本内地に於ける同業者の衰微を免れずと爲し内地產業保護の見地の下に容易に贊意を表せざるが爲に本問題に一頓挫を來して居る、關東州特惠關税又は免税の實施は結局我日本人の福利を増進する所以であつて既に其利害得失は明瞭であり延いて滿鮮兩地の經濟上にも一大福音を齎すものであるから關東廳は飽迄所信の貫徹に努め第一關東州内の特產物又は之に加工したものを免除する事、第二州外の滿洲特產物に對しては無税とし州外原產に對しては州内に於て製品したものは製品としてのみ課税する即ち原則主義を採り、第三に品種主義即ち主なる品目のみを優先的に列擧して無税又は特惠關税率に據る方針である要するに本問題は關東州租借の價値如何に關する重大問題であるから結局農商務省の態度に從つて遠からず解決せらるべきものと信ずべき理由がある

全北重要協議

【全州】全北の内鮮人大地主其他有志は來る五日裡里に集會して旱害對策として國に對する希望條件たる萬頃江の改修、群山築港問題、全羅北道開發其他東津水利問題等に就て協議する筈

公州學組會議

【公州】公州學校組合は二十八日午後七時より大正十二年度決算承認の爲組合會議を開催小林管理者議員六名（二名病氣缺席）出席先づ大正十三年度戶數割賦課額に對し異議なきものと認め却下する事とし尚賦課不當の異議申立は學校組合の不法又は錯誤に基づく異議と云ふに含むものなるが不當の異議は之を含まず故に不適法の異議は之を受理すべきものにあらずと議決あり管理者より此議を其筋に伺ふ事とし次で大正十二年決算の承認案に移る年長者外山議員議長席に寄く小林管理者の說明に續き會計檢査員の大正十二年度會計檢査報告あり會計一讀會に入る檢査員は會計檢査は數日前に了し而も檢査員の詳細なる檢査の結果は其報告により多大の過失又は錯誤なきものと認め其報告に信頼して本決算は讀會省略にて承認せんと提議し滿場一致に賛成し承認を與ふることに決す小林管理者議長に復し大正十三年度の會計に……

慶北養蠶戶數

【大邱】慶尚北道農務課の調査する處によると大正十三年度春蠶飼育戶數は七萬九千六百九十二戶で前年に比ぶると九千戶即ち一割三分の増加であり、而して其内容は蠶種一枚未滿の飼育は三萬八千百六十七戶、一枚以上が三萬七千七百七十一戶、三枚以上が三千九十八戶、五枚以上五百三十三戶、十枚以上百三十三戶で右の内改良飼育をなすものが六萬一千九百八十戶全飼育者の七割八分に相當すると

平壤魚市場
條件付繼續

【平壤】大正三年九月十二日許可十ケ年の營業期間を以て許可されて居た平壤魚市場は本年九月十一日を以て期間が滿了するので府當局では其處置に就て考究中であつたが三十日府協議會の秘密會を開催し適當の時季には何時でも府に取上げる條件の下に現在の魚市場に營業を繼續せしむる様に道當局に上申する事に決定した、右に就き

不可解千萬な 協贊會副會長の辭職
其の理由那邊にあるかと 一般市民の非難の聲高し

【金泉】金泉郡外三郡聯合品評會協贊會の業務に就ては本紙の屢報せる如く著々として進捗を見てゐるが期日もあと餘す所六十日となつた今日突然副會長倉成慶助氏の辭任申出であり二十七日の各部長及副部長會議に之れが善後策に關する動議を提出せらるゝに到つた同氏の辭任理由は一家の都合上到底副會長の職責を全ふする能はないと云ふにあるが然し世界的の不景氣は各方面に於ても經濟上の打撃を受けて居らぬものは一人もあるまい而して其打撃の程度を比較するとき金泉に於ても同氏より尚甚だしき打撃を受けてゐる者は決して少くはない經濟上の理由としては受取り得ぬのである、然し一歩同氏の理由を是として之れを見る時同氏は此の外に學校組合管理者及面協議員といふ公職をもつてゐる二ケ月にして終りを告げる協贊會副會長の職務が經濟上の關係から務まらぬとすれば此れより重任と見るべき公職は到底堪へ得るものではない殊に協贊會なるものは金泉の全市民を擧げて會費を出し働き合ふ以上金泉市民は何人と雖も協贊會の爲に相應の義務があるのである一家の都合に籍口して此の義務を果さぬが如きは思慮なる市民と云ふ事は出來ぬ同氏の副會長としての就任は勿論學校組合管理者と云ふ意味合からであつたとは誰しも倉成氏もそう解してゐるのである。然るに副會長のみを辭して組合管理者を辭さぬとしてゐる事は實に不可解至極であると言はれて居る

天安郡教育會講習

【天安】二十六日より二十九日迄の豫定を以て天安教育會は公立普通學校に於て京城師範小林教頭の國語教授法に付き午後三時迄開催したが、天安小學校長武藤不二夫氏の國語教授法並に鳥致院山城、城等よりも多數の來會者あり盛會であつた

南浦港と虎疫 豫防

【鎭南浦】上海、大連、營口等各地にコレラ患者發生の報を得た鎭南浦警察署では二十九日道當局と打合せを了して近く南浦入港の船舶乘組員並に乘客に對し係醫を派遣し檢疫を實施する外府内在住の防疫關係醫、警察官吏、府吏員、接客業者、飲食物業者、車夫、仲仕、船舶乘組員、生魚類販賣業者及其家族等合計約三千人に對し豫防注射施行の筈である

關東廳畜產改良

【旅順】關東廳が州内に大正二年畜產改良を企圖してから爾來十年種牛種馬種豚を管内各所に配付して改良繁殖に資したる結果豚の如きは今や在來種の姿を認めない迄に改良された今昨年度に於ける州内の種畜種付及交配種生產頭數を見ると旅順管内で種牛二百七十三種馬四十三種豚四百十九大連管内で種豚二百卅四金州管内で種豚千百四十七普蘭店管内で種牛五百四十種馬二百十二種豚二千六百八十一貔子窩管内で種牛三百十五種馬百十四種豚千七十九其他改良種牛七千九百九十九豚四萬三千七百四十二頭である

民立大學不評判

【鎭南浦】民立大學期成會鎭南浦地方部では先般來本部の依囑によつて極力部員募集に奔走中であるが財界の不況並に旱水害の影響により鮮人經濟界の餘波を受けた大打撃と地方鮮人間の思想が高等專門教育機關の設置よりも寧ろ中等程度の學校施設にある爲隨つて不評判で鎭南浦附近には今に一名の應募者もないと

道廳は斷乎たれ
釜山漁業組合問題に就いて

【釜山】釜山漁業組合の役員は去る七月中總代會に於いて補缺選擧を擧行し直に道當局に認可の申請を提出したが未だ認可の指令に接せざる爲め依然飛舘理事官が組合長の職務を帶びて事務の處理をなしつゝあるが道當局に於いて若し之れを此儘に認可する時は再び紛擾を繰かへすものと見て大事に出でたる結果未だ認可の運命を見ざるものと觀測せられてゐるが漁組合の一部には擁多數の共同販賣を開始せんとする者が在りしを持ちのならぬ事情が伏在し居る事は一般の興論であるから此の問題を解決するには今後多……

新義州庭球戰

【新義州】新義州郵便局庭球部は下宮遞信局長の赴任を歡迎として營林廠に挑戰した結果二十八日午後四時から郵便局コートで七組の對抗試合が開始されたが、櫻町軍は遂に其功無く敗子片岡の孤軍奮鬪も及ばず次の如き敗北をなさしめた……スコア左の如し

◎佐川・伊地知	×	入江・榊原
×武小・林東	○	島本・五十嵐
×○栗下・宮栖	○×	安藤・荊
◎山波・下井木	×	八段・落
×金・目野	×	今尾・松
×久方・保	○×	金井・片子
◎山寺・下田		久米・落岡

金泉擊柔劍道納會

【金泉】金泉驛に於ける士用稽古會は二十七日午後一時より金泉武德館に於て擧行演武の二部に分れ猛烈なる試合を見せ午後四時終了夫れより賞品の授與式あり終つて茶菓の饗應あり午後七時半散會した

仁川協臨時總會

仁川協贊會臨時總會は既報の通り廿九日午後八時から商業所樓上に於て開催、副會長堀貞吉、中村藤兩氏辭任に伴ふ補缺選擧、庭球部優勝旗作製御大典紀念事業公設運動場寄附金募集等に關する協議を爲したが副會長は川添協贊會長の推薦に依る事となり御成婚記念公設運動場建設寄附金は從來不拂な勸誘方法を改善すべく野田良二、羽川敬水兩氏を委員に選任した（仁川）

各地震災記念日

仁川　仁川佛教各宗聯合會では一日午後八時より寺町本願寺別院に於て關東地方大震災の追悼法要並に講演會を開催する筈因に講師は仁川警察署長加藤好晴氏東本願寺輪番岡崎司氏であると。

光州　修養團支部では大震災の一週年當日の九月一日午前五時光州神社境内に於て市民國立早起會を左の要領にて行ふべく全員に通牒を發した

一、場所光州神社境内　一、時刻午前五時集合　一、服裝適宜勵作に便なること（團員の方は團員章佩用のこと）一、行事參拜朗讀、講話松井支部長外知名士、國民體操、團歌合唱、萬歳三唱、解散

平壤　平壤郵便局では九月一日の關東地方の大震火災日を機として『震災を想ひ起して貯金をお勸め致します』と題する和文、諺文の宣傳ビラ數萬枚を配付して貯金獎勵の宣傳を行つた

營口　青年會及佛教青年會共催の下に小學校講堂にて震災紀念講演會を開催講師として中山領事始め有志會員六七名ある筈

度量衡器檢查成績

【木浦】最近木浦警察署で調査した木浦府内一圓の度量衡器は左の成績を示した

▲檢查總數一六二一▲合格數一二七九▲修理を命じたもの一〇三▲押收したもの一一〇▲破棄したもの一二九

南浦記者倶樂部成る

【鎭南浦】鎭南浦在住新聞記者團の歷親會を兼ねた發會式は二十九日午後七時から料亭大隈に於て開催出席者は西鮮日々の猪俣滿井、圖師島平壤每日の山田千里、朝新の岡京城日々の窪谷不社松坂に府内教諭長の秘書水氏を加へた十名で各自充分の歡を盡して十一時散會したが猶て申合せの通り何等の規定を設けず條件を附けぬ白紙主義の倶樂部とし今後毎月第一土曜を例日とし各社廻り持ちで懇話會を開いて意志の疏通を計る事に協定し

連絡船乘客增加 近時

夜間運行の連絡船は往復共に乘客非常に增加し二十九日夜の連絡船昌慶丸は一等十七名二等百五十八名三等八百六十九名計千四十四名を乘せて入港したが少くとも八百名を下るといふ事はないといふ狀況で盛況を極めてゐる

鮮語獎勵試驗 慶南警察部

にては二十八、九の兩日第二回警察職員鮮語獎勵試驗を施行する由（釜山）

地方集會

▲山本少佐送別宴【鎭海】鎭海要塞司令部附たりし山本副官は要塞司令部附の職務少佐に進級内地伏見聯隊に榮轉するにより鎭海地方官民は去る廿九日の夜を以て水交支社に送別の宴を張つた酒間島山憲兵分隊長の挨拶山本少佐の答辭高崎參謀長松尾東信氏等の惜別談等あつて歡談笑裡に十時別解散した

地方人事

▲矢崎晉吉氏（慶南内務部長）二十九日來釜卅一日夜出城（釜山）
▲伊藤庄之助氏（府協議員）（釜山）二十九日朝の連絡船で歸釜
▲佐々木信一氏（大田高等女學校長）廿日朝の連絡船で上陸赴任（釜山）
▲稻葉祝雄氏（前岩淵水産校教諭）三十一日出發赴任（新義州）

演藝と映畫

黃金館
寄席共營 每日晝夜 當る廿六日より
◎震災紀念特別大提供
◎實寫 大每ニュース 一卷
◎喜劇 お婿さん 二卷
◎現代劇 或る夜のスケッチ 五卷 細字發映畫 里見明、澤園子、澤田格、柳まさ子主演
◎實劇 伊國アンブロジオ會社一大作品 フェルナンダ、ポーケツト嬢主演
◎有名史劇 ポンペイ最後の日 全七卷
出場人員五千餘人猛獸數百頭現る忘るゝ事の出來ない大正十二年九月一日關東大震災
本映畫は紀元七十九年伊太利西部岸にボンペイと云へる都市があつた、後山より黑煙を吐く事頻りで又地震すら時々起つて居た。此都に南子なる美しい少女が居た。此都に南子を失つた寡婦ニディアは毎日鬼ぐ々の爲め苦しめられて居た。然るにクローカスと云へる若者に救はれた盲目の花賣娘ニディアの爲め名を知り初め其戀人には許婚者がありし爲め戀の人は發狂なす迄に殺人の罪までも着せらるゝ時大噴火の爲め大都まで崩壞し來る大悲慘事となりましたとする…大地震大火災は各所に起つた

大正館
◎外國 潮田主水 七卷 小阪特作時代劇 尾上紋十郎嵐璃徳主演
敵打つ人、打たるゝ者、義理と恩と仇、潮田主水を始として中川潛龍軒、菅沼帥將、淺野侯、堀部瀬兵衞等は孰れも堅くるしい時代劇でなく感じのよい興味多き最近の作。桃山、淺井、石川、西久保若手解說者の熱苦戰
松竹 共營 每日晝夜 當る二十六日より浴涼特別大映畫
◎實寫 大每ニュース 長尺
メトロ會社映畫
◎西部劇 懷かしの小唄 全七卷 クラ・キンボール・ヤング氏主演
人情劇
松竹下加茂撮影所力作
◎時代劇 冬木心中 全六卷 市川荒太郎、東愛子主演
文壇の新人額田六福氏原作、新國劇澤正一座の當り狂言。放蕩息子りの仙太郎は憐婦お仙と不倫の戀を楽しみ父の一家の改心をして居る間心の身代一ひ町へ不義の中では船頭と末は心中の命であつた。遊だ材木船にしまつたお仙が思ひ死に仙は死に愛を惑した。其爲め死にしい人争闘に倒れたお萩の海……は遂に平太郎の身に……許婚のお萩も死出の道連れとなると云ふ涙の下町情話

喜樂館
◎正喜劇 日曜日 全六卷 松竹蒲田撮影所特作 正邦宏五月信子柳咲子主演
現代青年である川村眞一彼の机の上にはクリームやポマード香水ヘヤーアイロン安全剃刀等置かれてある點に於て最も近代的と云ふ色彩の濃厚な青年である彼が隣家に住む温順無垢の少女照子と彼が務め先なる丸ビル内に藤同志になつたタイピストの美智子……彼等三人間に起る情緒纏綿変々至
京城本町一丁目 每日晝夜 大提供
當る廿七日より孫然大提供
◎名花パール ホワイト嬢主演
◎冒險劇 プランダー 三回
◎實寫 伊太利メッシナ再興 一卷
◎喜劇 ごつた返し
解說者…… 花井天香君
◎京都時代劇部七月特作品
◎幕末暗黒史！劍劇記錄
▲伊井 大老と船大工 五卷
松之助、吉十郎、松燕、等主演
解說者……下田潮風君
伴奏……和洋合奏十六名
安政の末期米國の水師ハルリスが再度開港を迫つた渡來したに發した國論是非の舌火は遂に伊井大老を忠に暗闘劍鬪大亂騷を捲き起した。見よ幕末秘錄の一部
◎拍ッ愉快な三幕物
◎第二回鈴木傳明映畫封切！
原作小山内薫氏監督溝口健二氏
▲夏尚は寒き雪中ローマンス！
▲森林活劇 塵境 全八卷
雪中猛頭 日活專屬初擧出演
藤……鈴木傳明氏、六浦
仲吉……高木永二氏、お松…
米子嬢
解說……岡田耕作君
塵境遠く離れて白雪ゆる日本アルプスの絡嶺に原始的生活を營む山男六造が一度村の祭禮に山を下つて來る時矢張り人の情火と争闘に盡くる村の妖しい子の處女の燃ゆる山男の純血を……抱く愛しの青年松の女と粗狩狩

中央館
マキノ映畫 每日晝夜 當る八月卅日ヨリ料金半額週間
◎喜劇 ユニバーサル映畫 リールクラフト映畫 全二卷 溺愛の正體
ビリー・ウェスト氏主演
◎活劇 女性の望み 全六卷 バイザニア映畫 ヘレンシャドウイック嬢主演
マキノキネマ社提供
◎時代劇 戰場の月 全五卷
中根、泉、名村、藤井、玉太郎共演
曾我の家十郎原作
マキノキネマ大力作
女として一度男を持つた以上それは最后まで守るべきが男として女と返して自己は功名に憚つた男それが一度自已は今や世を渡る者幸か不幸か處世上の幸福か？映畫界に新紀元をなしたる時代正喜劇
◎新時代劇 心中宵夜町 全六卷
新舞部員第三回自所演
島田、森、宮島、荒木共演
やれつけそれつけ招き猫百の長い西國は姬ヶ關と小唄に迄唄はれた國の盛り場に軒を並べた小屋物の中でも分けて花菱の定席は眉縞お妻の美しい美くばに色餓鬼の心をそゝり立てた…

御婦人に御注意
皆さん本椿香油の誇りは品質にあるのです
近來薄い油によい匂をつけて賣つて居る粗惡品が澤山あります是は髪の爲に最も悪いのですから匂だけに迷はず御注意下さい
東洋第一の賣れ行ある日本名物 本椿香油に限ります
九條公爵家其他華族方御常用の榮を蒙れる椿油なる證物なり御用は御注意あれ

金牌受領
本椿香油
本舖 東京 大阪 三宅堂

りん病は亡國病にあらず
酒や刺戟物を飲食し活動しつゝ根治す
從來の淋病治療法は悉く効力薄弱であるから酒や刺戟物を禁じ且つ亡國病と恐れられてゐたが、今回特許新藥(リード)を發明し……博士も大賞讚……
販賣元 新富堂 東京 大阪 神戸

家庭用線香 いかるか 寿壽香
いかるか 約十二把紙箱入 金一圓五十錢
寿壽香 約十二把紙箱入 金七十錢
□内地送料十二錢
鳩居堂

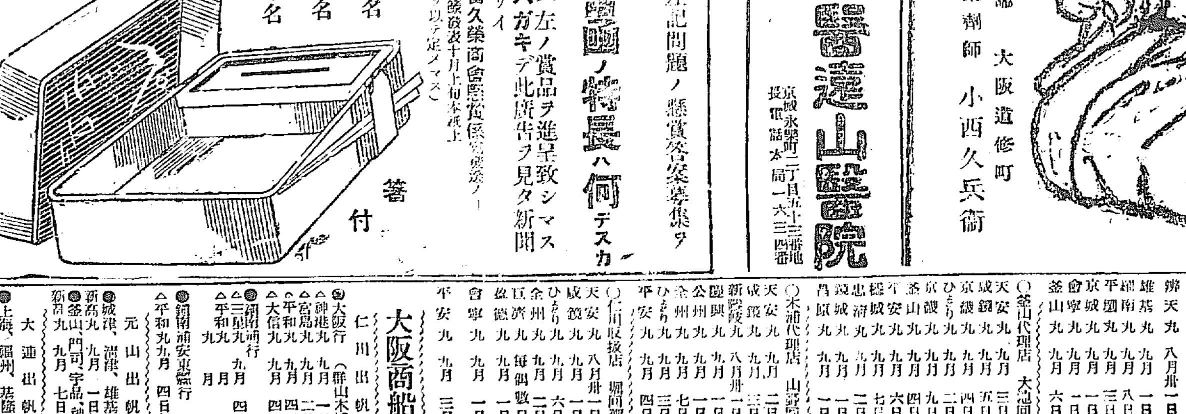
ソコヒ目 つうに治る ノーシン
大効ある良薬有名の家傳なり切手送れば詳しく知らす 大阪……眼科專門……

夏痩せもせず 青春の男女に劣らぬ元氣は 滋養大関 次亞燐のんだおかげ
血をふやし肥つて強壯になるには之が一番です
藥價 徳用 四圓卅錢 一大瓶 貳圓五拾錢 中瓶 壹圓七拾錢 小瓶 壹圓
◎賣捌は各藥店に
本舗 大阪道修町 藥劑師 小西久兵衞

奉天 ミヤコホテル

婦人科 小兒科 産科 女醫 遠山醫院
京城永樂町二丁目五十二番地 電話本局一六三四番

懸賞 問題 富久榮辨當函ノ特長ハ何デスカ
御愛用ノ皆様ニ左記問題ノ懸賞答案募集ヲ致シマス
右正解御答案ノ方ニハ左ノ賞品ヲ進呈致シマス 御答案ハ左記ノ御精讀ノ上ハガキデ此廣告ヲ見タ新聞名記入ノ上御答案下サイ
一、締切九月十五日限り 一、當選發表十月上旬本紙上
賞品 一等 高級銀側腕卷時計 二名 二等 上萬年筆 十五名 三等 富久榮辨當函 五十名

特許 新案 汁の モラス 富久榮辨當函

特長
◎富久榮辨當函は箸付で体裁優美價格低廉です◎ドンナにお汁を入れて逆さにしても振つても汁が絕對に漏れぬからハンカチを汚す心配がありませんお茶の臭ひが漏れて人中で氣兼する事がありません熱いお茶を入れますとドンナ季節でも菜や菜が腐敗する憂がありません◎空になつた時に箸入がガタ〳〵音のせぬ様に新しく工夫された日本一の便利な辨當函で他の追隨を許しません。
製造元 大阪市西區泉尾町二六 合資會社 富久榮商會
（各地百貨店及著名荒物金物店ニアリ）

アストマトールは極度の喘息に對し一回にて即効あり。
全國有名藥店にて販賣す。
製造元 奉天 鶴原製藥所

朝鮮郵船定期
朝鮮郵船株式會社 京城代理店 電話光化門 八四一 八六〇 八五五 八七二番
◎京城代理店 南大門 國際運送 電話一七〇
◎仁川出張所 海岸町 電話三五一番
◎元山支店 海岸通 電話一〇二番
◎釜山支店 佐藤町 電話六八四四番

清津丸	九月九日	大阪行
京畿丸	九月一日	下關行
辨天丸	八月卅一日	全羅長崎行
雄基丸	九月一日	江原道行
禮南丸	九月八日	敦賀行
平壤丸	九月三日	清津直行
京城丸	九月一日	清津行
會寧丸	九月一日	雄基行
釜山丸	九月六日	浦鹽行

○元山代理店 吉田運輸會社

天安丸	九月三日	東京行
成鏡丸	九月五日	大阪行
京畿丸	九月四日	下關行
ひよこ丸	九月二日	新義州行
京畿丸	九月九日	北鮮行
釜山丸	九月四日	浦鹽行
平安丸	九月六日	上海行
櫻城丸	九月七日	鎭陵島行
忠清丸	九月二日	江原道行
鏡城丸	九月一日	濟州島行
昌原丸	九月一日	木浦行

○釜山代理店 大池回漕部

天安丸	九月二日	東京行
成鏡丸	九月三日	大阪行
新潟丸	八月卅一日	釜山行
慶興丸	九月一日	濟州島行
公州丸	九月一日	多島海行
全州丸	九月七日	仁川行
ひよこ丸	九月三日	新義州行
平安丸	九月四日	釜山上海行

○木浦代理店 山野回漕店

○仁川取扱店 堀岡回漕部

天安丸	八月卅一日	東京行
成鏡丸	九月一日	大阪行
京畿丸	九月一日	新義州行
全州丸	九月六日	木浦行
益德丸	九月二日	海州行
全州丸	九月毎日	鎭南浦行
會寧丸	九月一日	安東大連青島行
平安丸	九月三日	上海釜山行

大阪商船出帆

仁川出帆

◎大阪行（群山木浦經由）
△神港丸 九月一日午後三時出帆
△宮島丸 九月二日午後三時出帆
△平和丸 九月四日後三時出帆
△大信丸 九月四日午後三時出帆

◎鎭南浦行
△三星丸 九月 四日午後三時出
△平和丸 九月 日午後三時出
丸 月 日午後三時出

◎鎭南浦安東縣行
△平和丸九月 四日午後三時出帆

元山出帆
◎城津、淸津、雄基行
新高丸 九月 一日午後五時出帆
◎釜山、門司、宇品、神戶、大阪行
新高丸 九月 七日午後五時出帆

大連出帆
◎上海、福州、基隆、高雄行
盛京丸 九月 五日午後四時出帆
廿六共同丸九月廿日午前四時出帆
（但し○印は青島寄港）

內地各港出帆主要航路
◎歐洲行毎月十三回◎南米行一年十回◎濠洲行毎月一回◎北米行毎月一回◎孟買行毎月二回◎南洋行同一回◎印一等御斷△印船客御斷

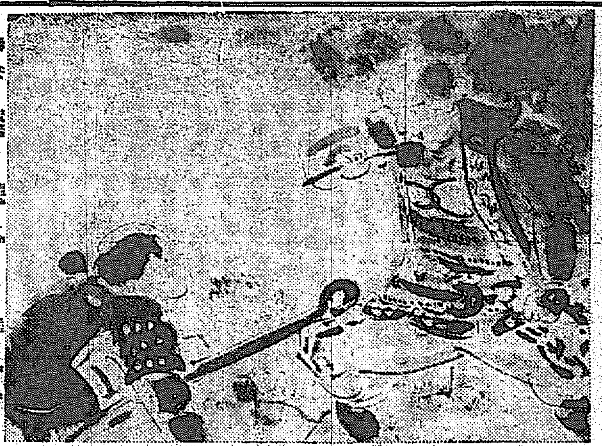
大阪商船株式會社仁川支店 電二一、二二〇
京城國際運送會社支店 電一〇七番 一九番
仁川京城通り郵便旅館 電十六二一番
仁川本町堀田組 電四二番
仁川港町渡辺組 電話四二二番

通俗太閤記

五百七十二回

松林伯知講演　加藤由太郎速記

取分けて部下の人々には江口三郎左衛門、阪井與左衛門、丹羽主税介、溝口金右衛門、村上次郎右衛門、南部無理右衛門、古田五兵衛、龍月文九郎、成田彌從、肥口九郎、大田小源太、大谷與兵衛、飛山伊賀、櫻井助右衛門など孰れも丹羽家に於て有名の人々でございます、これが佐久間の同勢恰も鬼の如くになつて割込んで參りまするのを、對手として暫らくの間拒ぎ戰つて居りました、然る處賤ケ嶽の方よりいたして翳山修理亮、猪田長門守の同勢も造戰に及び、砦合より柴田三左衛門の同勢に加勢して鐵砲を入れました、もう北國勢は必死で、中にも有名なる原彦次郎其日の扮裝に於ては洗ひ革の腹巻丸の鎧を著し、同じ毛総の兜は何時しか飛んで大童の姿となり、鎧を亂んで鉄怨なし、大身の槍を小脇に掻い込み、馬は名に負ふ鐵蹄毛の駿足、手綱を腰に結び付け、腰の捻りにて自由自在に馬を乗廻し、槍を搦つて猪田長門守の同勢に切つて入り、右に當り左に薙立て突き廻る其有樣は阿修羅王の荒れたるが如く、猪田の同勢も既に破れんといたした時に、長門守は白総の鎧、同じ毛総五枚錣の兜を戴きたることにして大薙刀を小脇に掻い込み其處に現れ出でた、原彦次郎それと見るより大音を揚げ「彦「ヤア〳〵それに鑑へたるは猪田長門守と見たは僻目か、北國方原彦次郎これにあり、見參〳〵」と呼ばはつて、大身の槍を捻つて突いて掛る、長門守心得たりとあつて、薙刀を水車の如く打振り〳〵これに立向ひ、一上一下火花々々散々に閉づれば陽に開き、暫らくの間戰つて居りましたが、彦次郎の槍に揶まれて猪田の持つたる所の薙刀は手許を離れたる樣子、猪田は南無三と馬の頭を立直し、逃げ出さんとしたるに彦次郎「彦「ヤア卑怯なり猪田、此場に及んで逃げんとは何事なるぞ、引返して尋常に勝負に及べ」と呼ばはりつゝ追駈けて來る、其横合より丹羽の家來江口三郎右衛門大音揚げ「三郎「原彦次郎見參せん」と繰出す槍の穂先をカツチリ受止める、「彦「エーイ邪魔をいたすな」と二三合打ち合つたる其時に如何なる隙がありましたか、彦次郎が焦つて突き出す槍先に何かは以つて堪るべき、江口三郎右衛門が胸金物へガチリと當つた、「アツ」と云つて三郎右衛門馬よりドーと落ちました、幸ひに着て居りました具足が好かつた、具足の金も餘り堅いと却て可けないので、其れは鎧のやうにへら〳〵して居るのが却て宜しいのでございます、江口の着て居つた具足の胸金物は妙珍鍛えで至極どうも鍛えが可かつたと見え、胸金物が破れませんので助かりました、原彦次郎は最早江口の首を掻かうとは思ひませんから、其儘にして此處を行過ぎて長門守は何處に居るかと血眼になつて見廻しましたが、最う本陣に引取つたるものと見えて姿は相見えませぬ、此方は佐久間玄蕃は一先づ鎧櫃を納めて木の根に腰打ち掛け、ホツと云ふ太き息を吐いて居りましたが、思へば踏み切つたる振撫山路將監は皆討死なしたること故、自分も今はどうしてもこれまでなりと思つて居る所へ、後見の佐佐守、神戸左衛門に同勢玄蕃に撥取として乘込んで參りましたから、玄蕃大いに喜び、二つ三つ話をして居る處へ佐瀬一人御神酒を汲んで來る、これを玄蕃殿ゾーッと一口に吞んだ其時の味ひといふものは忘れ兼ねる位。



時計ノ御註文ハ 村木時計店へ 電本四七一

みやげ物は是非とも 元祖海市商會へ 電話本局二五〇番 御用命被下ませ

御定價表進呈
薄利多賣
紙文具の御用命は
京城本町一
江里口商店
電本一〇三〇番

教育展へ出品

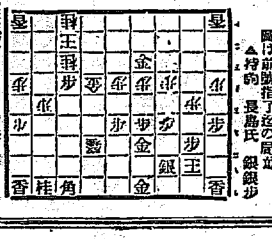
釜山公立第六尋常小學校にては平北にて開催の教育展覽會に出品すべき同校の全作品を準備としたるもの及び同校の誇りとする體育の一般を寫眞に收めたる大形寫眞帖三冊其の他生徒の作品等である（釜山）

將棋新手合（五）

於滿洲里國佐田寅作氏宅 釜山棋友倶樂部

兩駒落 ▲七段 藤吾木光治（東京） 長島 才吉（大連）

圖は前號指了迄の局面 ▲持駒 長島氏 銀銀歩



長島氏手番 ▽四八飛▲八七銀▲九七角△七五歩▲四八飛▲六五桂▲四四金△五七桂（ナル）▲六五歩△七四金▲五四金△四八成桂▲同金引△九五歩▲八三銀（リ）△同玉▲六三銀△七三玉▲七四銀（ヌ）ナル△同玉▶六四金（以下次號）

藤吾木七段講評

▲（リ）八三銀打ち無理なり六四銀と打つ方大に優れり

▲（ヌ）七四銀なるは早し一旦八三歩なる同玉七四銀玉七四金九四玉七五角と指す處なり

物理療法

希望の方は我社代理部へ
施術は毎日五時迄

▲X線寫眞……骨折や脱臼や骨瘍炎等の疑ひが在つたら先づ最始に利用さるゝ事をお勧めします

▲適應症▲

▲X線療法……るいれき、腋臭、わきが、横ね、肉腫、關節炎、肋膜炎、腹膜炎、神經痛、水虫、にきび頑固な皮膚病等

▲『K S式ヂアテルミー』『ファヂザチオン』其他の療法……神經痛リウマチス、脚氣、神經系諸病▲胃腸諸病、淋病、睾丸炎、關節炎、膀胱諸病、子宮及附屬器諸病、月經異状、其他の性器病▲冷灼及エッフルビウム療法等……いぼ、あざ、ほくろ、そばかすの除去、禿頭病の毛生、頑固な皮膚病等

九月二日

（舊暦八月四日）▲一白▲暗劍北方▲火曜▲甲申▲大安▲建▲鬼宿

▼一白▲勝負事少き日▲就職金融談求職其他新計畫凶南と北と西が吉
▼二黑▲惑かれ易い日輕々しう他人の意見に從うて不利東と南が吉
▼三碧▲物事中途で挫ける日調子に乘り過ぎては損する西と東が吉
▼四綠▲我儘を通したい日それでは結局が面白くはない巽と乾が吉
▼五黄▲外から舞込まることがある世話事を經へて利東と南とが吉
▼六白▲願望事成り來る日商事運むほど有利總組商店金談吉巽が吉
▼七赤▲目上の引立を受け出世が緒に就く自覺して進んで利乾吉
▼八白▲如何に焦つてもすべてが無謀に終る日東と南と北が吉
▼九紫▲居ながらにして大利を占むる日大きな取引移轉更新利乾が吉

● 御親切 ル ソ 全
[illegible]

星製藥株式會社

社債償還及利札支拂につき謹告

一 大正十一年六月一日發行第一回償還基金附社債金壹百萬圓也は、大正十二年十月二日に金二十五萬圓也を額面にて買入償還いたし、殘額全部金七拾五萬圓也を本年六月一日より償還いたしました。（未だ償還金を御受取りにならぬ金額約參萬六百五拾圓あります。八月十八日現在）

二 大正十一年八月一日發行第二回償還基金附社債金貳百萬圓也は大正十三年二月一日金五拾萬圓也を額面にて買入償還いたし、殘額全部金壹百五拾萬圓也を本年八月一日より償還致しました（未だ償還金を御受取りにならぬ金額約拾參萬七千參百九拾圓あります。八月十八日現在）

三 折柄募集中の第四回社債に乘換應募の向もありまして、社債の大部分は償還せられましたが、尚ほ右の如く償還する社債を御受取りにならぬ方も殘つて居ります。

四 尚利札を御受取にならぬ方もあります。この未拂高は本年八月三十一日までは引續き現在のまゝで御償還申上げますが、右期日以後（九月一日から）は藤本銀行にての支拂を廢止し、左記の場所で償還御取扱ひいたします。

東京府下大崎町五反田
星製藥株式會社親切部

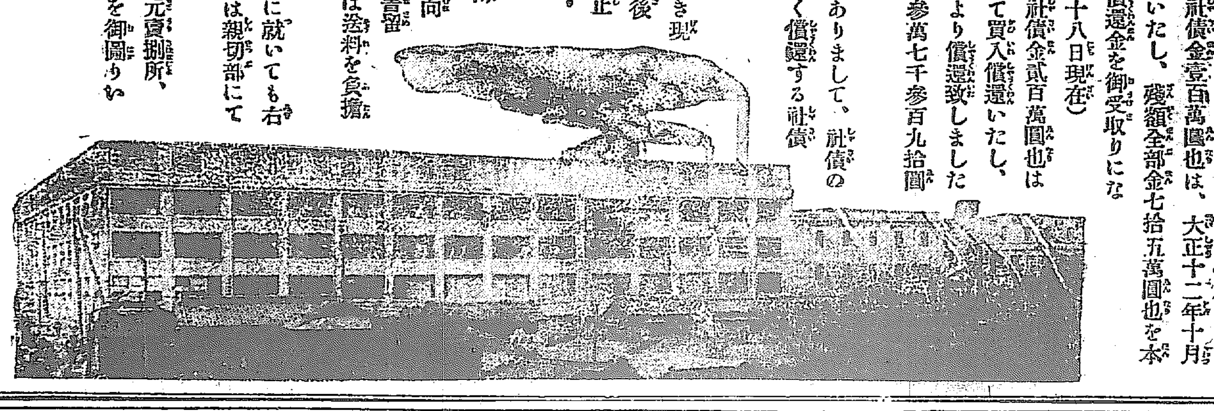
五 九月一日以後に償還金及利札引替御請求の向は直接本社「親切部」宛に社債券又は利札を書留郵便にて御送り下さいますれば「親切部」は送料を負擔して早速御送金申上げます。

六 尚ほ第三回社債利札（本年六月一日渡）の分に就いても右と同樣の御取扱ひをいたし、九月一日以後は親切部にて御引替申上げます。

七 社債元利金の支拂については星製藥各府縣元賣捌所、市區郡元賣捌所及び特約店に於ても御便宜を御圖りいたしますから御利用を願上げます。

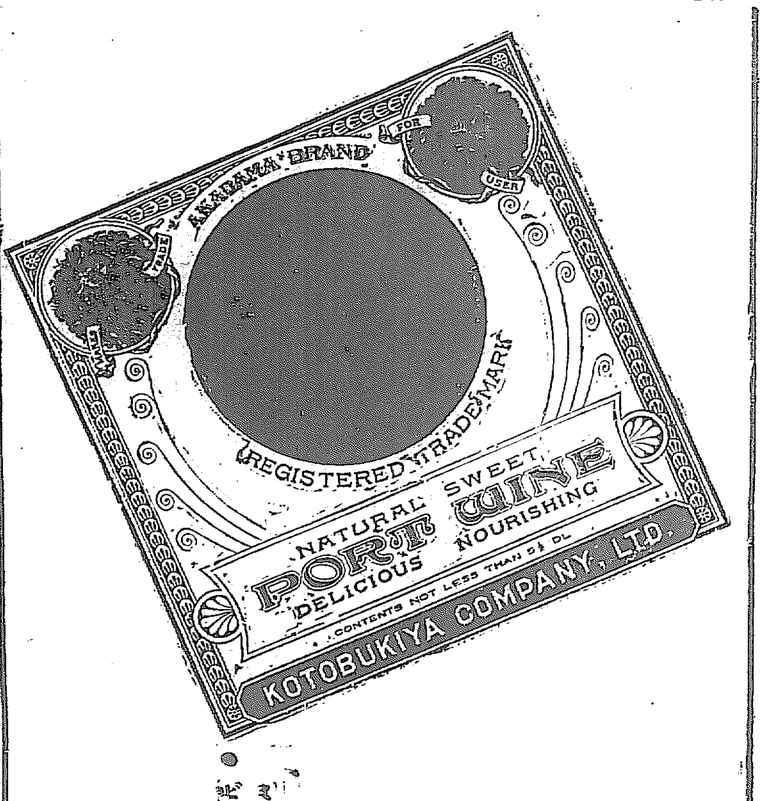
大正拾參年八月

資本金五千萬圓　星製藥株式會社



京城旭町二丁目八番地
外科 皮膚科 瀬戸醫院 瀬戸潔
（電話本局二四九八番）

天辰齒科醫院
東京齒科醫學士 天辰親夫
仁川本町三丁目 電話九六八番



ビミ
ジヤウ
ブダウシユ
赤玉ポートワイン

423

文化的治療と文化的技術
一誠齒科醫院
平壌本町 電話五五〇番

内科 小兒科
平壌府大和町 藤本醫院
入院室設備あり 電話一五三番 一二〇〇番

●頭痛といへば！一も二もなくノーシン
をタツター服のみなさい醫學博士森田資孝先生推奨のむとスグキク頭痛藥にして……頭のボンヤリした時◆頭のクシヤクシヤした時などスグ爽快となる◆全國藥店に有

（商品陳列館門前通）
京城永樂町二丁目
酒井婦人病院
入院隨意 酒井一郎
電話一八番 三三〇三番

ライオン煉歯磨

品質に於て
香味に於て
效果に於て
世界的超越を
誇る
ライオン歯磨
チューブ入！
―最高級の口中清掃料―